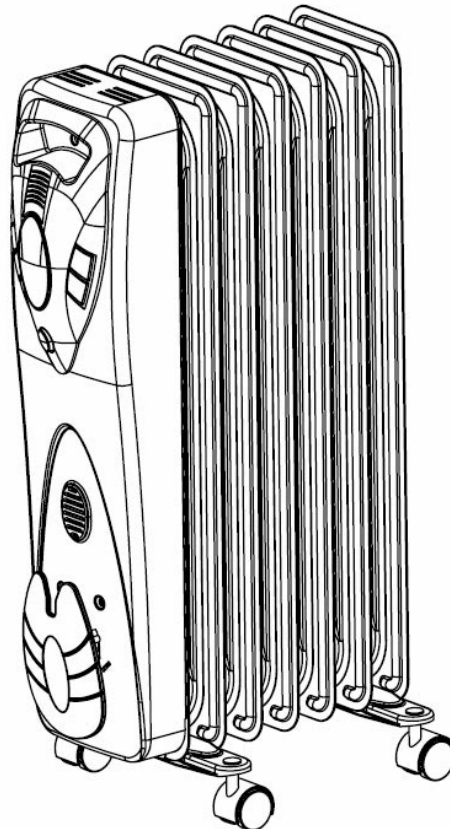


INSTRUCTION MANUAL РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

GB	OIL HEATER	3
RUS	МАСЛЯНЫЙ РАДИАТОР	3
CZ	OLEJOVÝ RADIÁTOR.....	4
BG	МАСЛЕН РАДИАТОР.....	4
PL	GRZEJNIK OLEJOWY	5
RO	RADIATOR CU ULEI.....	6
UA	МАСЛЯНИЙ РАДІАТОР	6
SCG	УЉНИ РАДИЈАТОР.....	7
EST	ÕLIRADIATOR.....	8
LV	EĻĻAS RADIATORS.....	8
LT	TERALINIS RADIATORIUS.....	9
H	OLAJOS FŰTŐTEST	10
KZ	МАЙЛЫ РАДИАТОРЫ	10
D	ÖLKÜHLER	11
CR	ULJANA GRIJALICA.....	12



www.scarlett.ru



АЯ46



010

GB DESCRIPTION

1. Fins
2. Integrated handle
3. "POWER" button
4. Temperature setting buttons
5. Power setting button "MODE"
6. "TIMER" button
7. LCD display
8. Cord storage device
9. Wheel

BG ОПИСАНИЕ

1. Нагревателни секции на радиатора
2. Встроена дръжка
3. Бутон "POWER"
4. Бутон за установяване на температурата
5. Бутон за установяване на мощността "MODE"
6. Бутон "TIMER"
7. LCD дисплей
8. Отделение за съхраняване на кабела
9. Колелца

UA ОПИС

1. Нагрівальні секції радіатора
2. Умонтована ручка
3. Кнопка "POWER"
4. Кнопки встановлення температури
5. Кнопка встановлення потужності "MODE"
6. Кнопка "TIMER"
7. Жидкокристалічний дисплей
8. Прилад для намотування шнура живлення
9. Колеса

LV APRAKSTS

1. Sildošās radiatora sekcijas
2. Iebūvētais rokturis
3. Poga "POWER"
4. Temperatūras uzstādīšanas taustiņi
5. Jaudas uzstādīšanas taustiņi "MODE"
6. Poga "TIMER"
7. Šķidro kristālu displejs
8. Elektrovara glabāšanas nodalījums
9. Riteņi

KZ СИПАТТАМА

1. Радиатордың жылытқыш секциялары
2. Қоса салынған тұтқа
3. "POWER" ноқаты
4. Температураны белгілеу түймелері
5. Қуаттылықты белгілеу түймелері "MODE"
6. "TIMER" ноқаты
7. Сұйықкристалды дисплей
8. Электробауды сақтауға арналған бөлік
9. Доңғалақтар

RUS УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ

1. Нагревательные секции радиатора
2. Встроенная ручка
3. Кнопка "POWER"
4. Кнопки установки температуры
5. Кнопка установки мощности "MODE"
6. Кнопка "TIMER"
7. Жидкокристаллический дисплей
8. Устройство для намотки шнура питания
9. Колеса

PL OPIS

1. Sekcje grzewcze grzejnika
2. Wbudowany uchwyt
3. Przycisk "POWER"
4. Przyciski nastawy temperatury
5. Przycisk nastawy mocy "MODE"
6. Przycisk "TIMER"
7. Wyświetlacz ciekłokrystaliczny
8. Komora do przechowywania kabla elektrycznego
9. Koła

SCG ОПИС

1. Грејне секције радијатора
2. Уграђена дршка
3. Дугме "POWER"
4. Дугмад за подешавање температуре
5. Дугме за подешавање јачине "MODE"
6. Дугме "TIMER"
7. Дисплеј на текућим кристалима
8. Одељак за чување прикључног кабла
9. Тачкови

LT APRAŠYMAS

1. Radiatoriaus šildymo sekcijos
2. Įmontuota rankena
3. Migtukas "POWER"
4. Temperatūros nustatymo mygtukai
5. Galingumo nustatymo mygtukas "MODE"
6. Migtukas "TIMER"
7. Skaitmeninis displejus
8. Skyrius elektros laido saugojimui
9. Ratukai

D GERÄTEBESCHREIBUNG

1. Heizkammer des Kühlers
2. Eingebauter Handgriff
3. Taste "POWER"
4. Tasten der Temperatureinstellung
5. Tasten der Leistungseinstellung "MODE"
6. Taste "TIMER"
7. LCD-Display
8. Sektion zur Verstaung des Kabels
9. Räder

CZ POPIS

1. Ohřívací články radiátoru
2. Integrovaná rukojeť
3. Tlačítko "POWER"
4. Tlačítka nastavení teploty
5. Tlačítko nastavení výkonu "MODE"
6. Tlačítko "TIMER"
7. LCD displej
8. Schránka na elektrický kabel
9. Kolečka

RO DESCRIERE

1. Sectiunea de incalzire a radiatorului
2. Maner incorporat
3. Buton "POWER"
4. Tastele setării temperaturii
5. Tasta setării puterii "MODE"
6. Buton "TIMER"
7. Display cu cristale lichide
8. Compartimentul pentru cordonul electric
9. Roti

EST KIRJELDUS

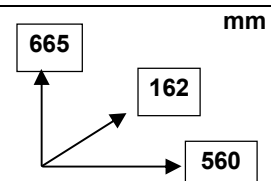
1. Radiaatori ribad
2. Külgeehitatud käepide
3. "POWER" nupp
4. Temperatuuri paigaldamise nupud
5. Võimsuse paigaldamise nupp "MODE"
6. "TIMER" nupp
7. Vedelkristall-displei
8. Sektsioon elektrijuhtme hoidmiseks
9. Rattad

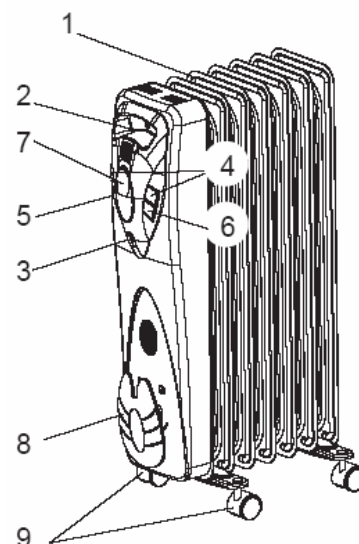
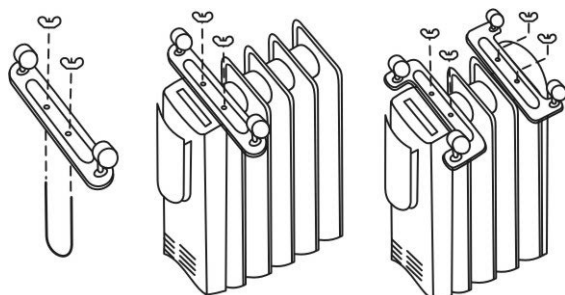
H LEÍRÁS

1. A fűtőtest melegítő részlegei
2. Beépített fogantyú
3. "POWER" gomb
4. Hőmérséklet-szabályozó gomb
5. Teljesítmény-szabályozó gomb "MODE"
6. "TIMER" gomb
7. Digitális képernyő
8. Vezetéktartó
9. Kerekek

CR OPIS

1. Toplinske sekcije radijatora
2. Ugrađena drška
3. Tipka "POWER"
4. Tipke za podešavanje temperature
5. Tipke za podešavanje jačine "MODE"
6. Tipka "TIMER"
7. LCD pokazivač
8. Mjesto za kabel
9. Kotači

~ 220-240 V / 50 Hz	1000/1300/2300 W	13.5 / 14.95 kg	
------------------------	------------------	-----------------	--



GB INSTRUCTION MANUAL**IMPORTANT SAFEGUARDS**

- Please read all instruction manuals before use and save it for future references.
- Before first switching on check that voltage indicated on the rating label, corresponds to the mains voltage in your home.
- For home use only. Do not use for industrial purposes. Use the appliance only for its intended use.
- Do not use outdoors or in damp area.
- Do not immerse the appliance and cord in water or other liquids.
- Never pull the cord while disconnecting from the power outlet; instead, grasp the plug only and pull to disconnect.
- Do not allow the cord to touch sharp edges and hot surfaces.
- Always unplug appliance from the power supply when not in use.
- Do not operate the appliance with damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or has been dropped or damaged in any manner. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble the appliance; take it to a service center for examination, repair or mechanical adjustment.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not leave appliance unattended while operating.
- The oil heater must be used only in the upright position.
- Unit surface temperature of the appliance is high, thus do not touch it, except the handle.
- Operating unit should be far away from the flammable or easy bulging under high temperature objects.

CAUTION:

- To avoid a circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit.
- Do not cover the appliance when in use.


ASSEMBLING

- First turn the unit upside-down.
- Install multidirectional rolling wheels to each end between the first and the second groups of the heating flanges.
- Let the "U" shape screw surround the dome of the heating flanges. Then insert it into two holes of the supporting plate.
- Use butterfly nuts to screw them tightly counterclockwise.
- Place heater normally and make sure that it is inconvertible.


USING THE APPLIANCE

- Connect the appliance to the power supply.

MODE SETTING

- Press the "POWER" button, it is "stand-by" mode now.
- Press "MODE" button, it is "AUTO" mode now. In this mode it starts to maintain 28 degrees.
- For mode setting let the appliance warm up during 3-5 minutes.
- Press "MODE" button again, it is "POWER" mode and is High power (2300 w) now, you can press "▲" and "▼" to set the temperature.
- Press "MODE" button again, it is "POWER" mode and is Middle power(1300w) now, you can press "▲" and "▼" to set the temperature.
- Press "MODE" button again, it is "POWER" mode and is Low power (1000w) now, you can press "▲" and "▼" to set the temperature.
- Press "MODE" button lastly, it is "stand by" mode and light is off.
- **TIMER SETTING (begin to work automatically)**
- Press "POWER" button to make it "stand by" mode.
- Press "TIMER" button firstly, it will go to the timer mode. In this mode you can see the image of clock  in the left part of the display.
- Then press "TIMER" button (0-24 hours) again to set the time(0-24 hours), if the interval is less than 10 hours, it will step by 0.5 h, till 24 h the step will be 1 h. The sign "0" means this function is off.
- In this mode the appliance works in "AUTO" mode.

TIMER SETTING (AUTOMATIC SHUT OFF)

- When the appliance is working press "TIMER" button to set the time. It will stop working according to your set time. You can see the image of clock  in the right part of the display.
- Then press "TIMER" button (0-24 hours) again to set the time (0-24 hours), if the interval is less than 10 hours, it will step by 0.5 h, till 24 h the step will be 1 h. The sign "0" means this function is off.

NOTE:

The room must be properly sealed, if not, using of oil heater will not make good result because of heat leakage.

CLEAN AND CARE

- The oil heater should be cleaned regularly to wipe out the dust on the surface of fins. As this may result the radiating efficient.
- Unplug from the power supply and allow the appliance to cool down.
- Wipe out with a soft damp cloth. Do not use detergent or abrasives.
- Do not scrap the surfaces of fins with sharp hard tools, to avoid surfaces getting rusty, because of damage of the paint coat.

STORAGE

- Switch off and unplug the appliance. Ensure the oil heater is completely cool.
- Complete all requirements of chapter CLEAN AND CARE.
- Reel on the power cord.
- Keep the appliance in a dry cool place.

RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании. Неправильное обращение может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователя.
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия, указанные на наклейке, параметрам электросети.
- Использовать только в бытовых целях. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Не использовать вне помещений или в условиях повышенной влажности.
- Не погружайте прибор или шнур питания в воду или другие жидкости.
- При отключении прибора от сети питания держитесь рукой за вилку, не тяните за шнур питания.
- Следите за тем, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- Всегда отключайте прибор от электросети, если он не используется.
- Нельзя использовать устройство с поврежденным шнуром питания и/или вилкой. Во избежание опасности поврежденный шнур питания должен быть заменен в авторизованном сервисном центре.
- Во избежание поражения электрическим током не пытайтесь самостоятельно разбирать и ремонтировать прибор, при необходимости обращайтесь в сервисный центр.
- Будьте внимательны при использовании прибора около детей.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Масляный радиатор предназначен для работы только в вертикальном положении.
- Во избежание ожогов не прикасайтесь во время работы к нагретой поверхности прибора, используйте ручку.
- Не ставьте масляный радиатор рядом с легковоспламеняющимися или деформирующимися под воздействием температуры предметами и вещами.

ВНИМАНИЕ:

- Во избежание перегрузки сети питания, не подключайте масляный радиатор одновременно с другими мощными электроприборами к одной и той же линии электросети.
- Ничем не накрывайте работающий прибор.

СБОРКА

- Переверните масляный радиатор панелью управления вниз.
- Установите ножки с колесиками между двумя крайними секциями радиатора с обоих его концов.
- Вставьте "U"-образные скобы (каждую в два отверстия) так, чтобы они охватывали кожух радиатора.
- Зафиксируйте ножки гайками-барашками.
- Поставьте радиатор в нормальное положение и убедитесь, что он устойчив!

РАБОТА


- Подключите прибор к электросети.

УСТАНОВКА МОЩНОСТИ


- Нажмите кнопку "POWER", чтобы включить режим ожидания.
- Нажмите кнопку "MODE", установится режим "AUTO". В этом режиме радиатор поддерживает температуру 28 градусов.
- Для установки температурного режима дайте радиатору нагреться в течение 3-5 минут.

- Снова нажмите кнопку "MODE", установится режим максимальной мощности "POWER" (2300w). Нажимая кнопку "▲" и "▼", установите желаемую температуру.
- Нажмите снова кнопку "MODE", установится режим средней мощности "POWER" (1300w). Нажимая кнопку "▲" и "▼", установите желаемую температуру.
- Нажмите снова кнопку "MODE", установится режим низкой мощности "POWER" (1000w). Нажимая кнопку "▲" и "▼", установите желаемую температуру.
- Нажмите кнопку "MODE" в конце, установится режим ожидания и лампочка погаснет.

УСТАНОВКА ТАЙМЕРА (автоматическое включение)

- Нажмите кнопку "POWER", чтобы включить режим ожидания.
- Нажмите кнопку "TIMER", включится режим настройки таймера. При этом обозначение часов  высветится в левой части дисплея.
- Нажимайте кнопку "TIMER" чтобы выполнить настройку времени (0-24 ч), при интервале времени до 10 ч шаг настройки будет 0.5 ч, далее шаг 1 ч, до 24 часов. Значение "0" соответствует отключению функции.

УСТАНОВКА ТАЙМЕРА (автоматическое выключение)

- Во время работы устройства нажмите кнопку "TIMER", чтобы установить промежуток времени, по истечении которого устройству необходимо выключится. При этом обозначение часов  высветится в правой части дисплея.
- Нажимайте кнопку "TIMER", чтобы выполнить настройку времени (0-24 ч), при интервале времени до 10 ч шаг настройки будет 0.5 ч, далее шаг 1 ч, до 24 часов. Значение "0" соответствует отключению функции.

ВНИМАНИЕ:

Во избежание утечки тепла помещение следует держать закрытым, иначе оно не прогреется.

ОЧИСТКА И УХОД

- Регулярно очищайте радиатор, поскольку накапливающаяся между пластинами грязь снижает эффективность его работы.
- Перед очисткой отключите радиатор от электросети и дайте ему остыть.
- Протрите радиатор снаружи влажной мягкой тканью. Не используйте органические растворители, агрессивные химические или абразивные вещества.
- Не пользуйтесь при очистке острыми предметами, чтобы не повредить защитное покрытие.

ХРАНЕНИЕ

- Перед хранением убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остыл.
- Выполните требования раздела ОЧИСТКА И УХОД.
- Смотайте шнур питания.
- Храните прибор в сухом прохладном месте.

НÁВОД К ПОУЖИТÍ

БЕЗПЕЧНОСТНÍ ПОКУНЫ

- Pro zamezení poruch si tento Návod k použití pečlivě přečtěte a uschovejte jej jako informační příručku. Nesprávné manipulace s přístrojem mohou vést k jeho poruchám anebo způsobit škodu na majetku nebo zranění uživatele.
- Před prvním použitím přístroje zkontrolujte, zda technické údaje uvedené na nálepce odpovídají parametrům elektrické sítě.
- Používejte pouze v domácnosti v souladu s Návodem k použití. Přístroj není určen pro průmyslové účely.
- Používejte přístroj pouze ve vnitřních prostorách a chraňte jej před vlhkem.
- Neponořujte přístroj ani napájecí kabel do vody nebo do jiných tekutin.
- Při vytahování síťového kabelu jej uchopte za zástrčku a netahejte za kabel.
- Dávejte pozor a chraňte síťový kabel před ostrými hranami a horkem.
- Vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky v případě, že přístroj nepoužíváte.
- Nepoužívejte přístroj s poškozeným síťovým kabelem nebo zástrčkou, a také po tom, co spadl, dostal se do vody nebo byl poškozen jakýmkoliv jiným způsobem. Pro zamezení úrazu elektrickým proudem Nesmíte sami provádět jakékoliv opravy přístroje. Pokud je to nutno, obraťte se na servisní středisko.
- Buďte opatrní, když používáte přístroj v blízkosti dětí.
- Nikdy nenechávejte zapnutý přístroj bez dozoru.
- Olejový radiátor je určen pro provoz výhradně ve vertikální poloze.
- Pro zamezení popálenin nesáhejte na ohřátou plochu přístroje za provozu, používejte rukojeť.

- Nestavte přístroj vedle vznětlivých předmětů a látek anebo vedle předmětů, které se snadno deformují působením teploty.

UPOZORNĚNÍ:

- Pro zamezení přetížení napájecí sítě nezapojujte olejový radiátor současně s jinými výkonnými elektrickými přístroji do též elektrické sítě.
- Za provozu ničím nezakrývejte přístroj.

MONTÁŽ

- Otočte olejový radiátor ovládacím panelem dolů.
- Nastavte nožičky s kolečky mezi dvěma mezními články radiátoru z obou jeho okrajů.
- Vložte svory ve tvaru "U" (každou do dvou otvorů) tak, aby obeplely kryt radiátoru.
- Fixujte nožičky pomocí křídlových matic.
- Dejte radiátor do normální polohy a překontrolujte, zda pevně stojí!

PROVOZ

- Zapojte spotřebič do elektrické sítě.


NASTAVENÍ VÝKONU

- Po stisknutí tlačítka "POWER" se zapne pohotovostní režim.
- Po stisknutí tlačítka "MODE" se zapne automatický režim. V tomto režimu radiátor udržuje teplotu 28 stupňů.
- Pro nastavení teplotního režimu počkejte 3-5 minut, až se radiátor ohřeje.
- Opakovaně stiskněte tlačítko "MODE" pro nastavení režimu maximálního výkonu "POWER" (2300w), stisknutím tlačítek "▲" a "▼" nastavte požadovanou teplotu.
- Ještě jednou stiskněte tlačítko "MODE" pro nastavení režimu středního výkonu "POWER" (1300w), stisknutím tlačítek "▲" a "▼" nastavte požadovanou teplotu.
- Ještě jednou stiskněte tlačítko "MODE" pro nastavení režimu nízkého výkonu "POWER" (1000w), stisknutím tlačítek "▲" a "▼" nastavte požadovanou teplotu.

- Na závěr zase stiskněte tlačítko "MODE", nastaví se pohotovostní režim a světelný ukazatel zhasne.

NASTAVENÍ ČASOVAČE (automatické zapnutí)

- Po stisknutí tlačítka "POWER" se zapne pohotovostní režim.
- Po stisknutí tlačítka "TIMER" se zapne režim nastavení časovače.


Přitom se v levé části displeje rozsvítí symbol hodin .

- Stiskněte tlačítko "TIMER" pro nastavení časového intervalu (0-24 hod.), při časovém intervalu do 10 hodin, krok nastavení je 0.5 hodiny, pak je krok 1 hodina do 24 hodin. Hodnota "0" odpovídá vypnutí funkce.

- Přitom spotřebič pracuje v režimu "AUTO".

NASTAVENÍ ČASOVAČE (automatické vypnutí)

- Za provozu spotřebiče stiskněte tlačítko "TIMER" pro nastavení časového intervalu, po jehož uplynutí se spotřebič musí vypnout.

Přitom se v pravé části displeje rozsvítí symbol hodin .

- Stiskněte tlačítko "TIMER" pro nastavení časového intervalu (0-24 hod.), při časovém intervalu do 10 hodin, krok nastavení je 0.5 hodiny, pak je krok 1 hodina do 24 hodin. Hodnota "0" odpovídá vypnutí funkce.

UPOZORNĚNÍ:

Pro zamezení tepelných ztrát vždy zavírejte místnost, jinak se nevyhřeje.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Pravidelně čistěte radiátor, protože špína, která zůstává mezi deskami, snižuje účinnost jeho provozu.
- Před čištěním odpojte radiátor od elektrické sítě a nechte jej, aby vychladl.
- Otřete radiátor zvenku vlhkým jemným hadrem. Nepoužívejte organická rozpouštědla, útočné chemikálie anebo brusné prostředky.
- Nepoužívejte na čištění ostré předměty, abyste nepoškodili ochranný obal.

SKLADOVÁNÍ

- Před čištěním překontrolujte, zda je přístroj odpojen od elektrické sítě a úplně vychladl.
- Splňte pokyny části ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.
- Smotejte napájecí kabel.
- Skladujte spotřebič v suchém a chladném místě.

РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Внимателно прочетете Ръководството за експлоатация преди да използвате уреда с цел предотвратяване на повреда. Неправилна експлоатация може да доведе до неизправности в работата на уреда или да причини здравословни и материални щети.
- Преди да използвате изделието за пръв път проверете, дали посочените технически характеристики на уреда съответстват с запазенето във Вашата мрежа.

- Изделието е предназначено само за домашна употреба. Уредът не е за промишлено използване.
- Не използвайте навън или в условия на повишена влажност.
- Не потапяйте уреда или кабела му във вода или други течности.
- Когато изключвате уреда от контакт, не дърпайте кабела, а изтеглете с ръка щепсела.
- Следете, кабелът да не докосва горещи повърхности и остри предмети.
- Винаги изключвайте уреда от контакт, ако не го ползвате.
- Не ползвайте уреда с повреден кабел или щепсел, а също така, ако е имало въздействие на течности, ако уредът е паднал или е бил повреден по някакъв друг начин. С цел предотвратяване на токов удар не разглобявайте и не ремонтирайте уреда самостоятелно, ако е необходимо, обърнете се в специализиран сервизен център.
- Внимавайте, когато използвате уреда близо до деца.
- Не оставяйте включения уред без надзор.
- Масления радиатор е предназначен за работа само във вертикално положение.
- За да не се опарите, не докосвайте до загрети повърхности на уреда, използвайте дръжката.
- Не слагайте масления радиатор близо до леснозапалими предмети, а също така до неща, които бързо се деформират под въздействие на високи температури.

ВНИМАНИЕ:

- С цел избягване на натоварване в електрическа мрежа, не експлоатирайте масления радиатор едновременно с други уреди, които харчат много ток.
- С нищо не покривайте работещия уред.

СГЛОБЯВАНЕ НА УРЕДА

- Обърнете масления радиатор така, панелата на управление да бъде отдолу.
- Установете крачетата с колелца между двете крайни секции на радиатора от двата му края.
- Поставете "U"-образни скоби (по една за двата отвора) така, че те да обхващат кожуха на радиатора.
- Фиксирайте крачетата с помощта на гайки.
- Поставете радиатора в нормално положение и проверете, той да е устойчив!



РАБОТА

- Включете уреда в контакта.

УСТАНОВЯВАНЕ НА МОЩНОСТТА

- Натиснете бутона "POWER", за да се включи режим на изчакване.
- Натиснете бутона "MODE", режимът "AUTO" е включен. При този режим радиаторът поддържа температура 28 градуса.
- За поставяне на температурен режим, изчакайте, радиаторът да се затопли в продължение на 3-5 минути.
- Натиснете отново бутона "MODE", включва се режим на максимална мощност "POWER"(2300w), натискайки бутона "▲" и "▼", поставете необходимата температура.
- Натиснете отново бутона "MODE", включва се режим на средна мощност "POWER"(1300w), натискайки бутона "▲" и "▼", поставете необходимата температура.
- Натиснете отново бутона "MODE" включва се режим на ниска мощност "POWER"(1000w), натискайки бутона "▲" и "▼", поставете необходимата температура
- Натиснете бутона "MODE" в края, включва се режим на изчакване, и лампичката изгасна.

УСТАНОВЯВАНЕ НА ТАЙМЕРА (автоматично включване)

- Натиснете бутона "POWER", за да се включи режим на изчакване.
- Натиснете бутона "TIMER", ще се включи режим за поставяне на таймера. При това знакът на часовника  ще се изпише в лявата част на дисплея.
- Натискайте бутона "TIMER" за да нагласите време (0-24 ч), при интервал от време до 10 ч, знакът на настройката ще бъде 0.5 ч, след това следва знакът 1 ч, до 24 часа. Значението "0" съответства на изключване на функцията.
- При това уредът се включва в режима "AUTO".
- УСТАНОВЯВАНЕ НА ТАЙМЕРА (автоматично изключване)
- По време на работа на уреда натиснете бутона "TIMER", за да установите интервала от време, след изтичане на което уредът трябва да се изключи. При това знакът на часовника  ще се изпише в дясната част на дисплея..
- Натискайте бутона "TIMER", за да нагласите време (0-24 ч), при интервал от време до 10 ч знакът на настройката ще бъде 0.5 ч, след това следва знакът 1 ч, до 24 часа. Значението "0" съответства на изключване на функцията.

ВНИМАНИЕ:

С цел предотвратяване загубите на топлина, помещението трябва да бъде затворено, иначе то няма да се затопли.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Редовно почиствайте радиатора, защото прах, който попада между пластините, намалява ефективността на работата на уреда.
- Преди да почиствате уреда, първо го изключете от контакт и нека той да изстине.
- Избършете външните повърхности на радиатора с меко парцалче. Не ползвайте органични разредители, агресивни химични вещества и драскащи миялни препарати.
- За почистване на уреда не използвайте остри предмети, за да не повредите предпазващо покритие.

СЪХРАНЯВАНЕ

- Преди да прибирате уреда, проверете, той да е изключен от контакт и да е изстинал напълно.
- Изпълнявайте всички изисквания от раздела ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА.
- Смотайте кабела.
- Съхранявайте уреда на сухо прохладно място.

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

SRODKI BEZPIECZENSTWA

- Uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi przed użytkowaniem urządzenia w celu uniknięcia złamań w czasie użytkowania. Nieprawidłowe użytkowanie może spowodować złamanie wyrobu, wyrządzić szkodę materialną lub szkodę na zdrowiu użytkownika.
- Przed pierwszym uruchomieniem sprawdź, czy charakterystyki techniczne urządzenia podane na nalepce odpowiadają parametrom sieci elektrycznej.
- Tylko do użytku domowego. Urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowania przemysłowego.
- Nie użytkować poza pomieszczeniami lub w warunkach podwyższonej wilgotności.
- Nie zanurzaj urządzenia oraz kabla w wodzie lub w innych płynach.
- Odłączając urządzenie od sieci zasilającej, nie ciągnij za kabel, lecz trzymaj się za wtyczkę.
- Uważaj, żeby kabel zasilający nie dotykał ostrych krawędzi i gorących powierzchni.
- Zawsze odłączaj urządzenie od sieci zasilania, jeśli nie korzystasz z niego.
- Nie używaj urządzenia z uszkodzonym kablem elektrycznym lub wtyczką oraz po oddziaływaniu na niego cieczy, spadaniu lub innym uszkodzeniu. Żeby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie próbuj samodzielnie rozbierać i naprawiać urządzenie, w razie konieczności zwracaj się do serwisu.
- Uważaj, używając urządzenie w bezpośrednim sąsiedztwie dzieci.
- Nigdy nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez opieki.
- Grzejnik olejowy jest przeznaczony do pracy tylko w pozycji pionowej.
- Żeby uniknąć oparzeń nie dotykaj w czasie pracy nagrzanej powierzchni urządzenia, używaj uchwytu.
- Nie ustawiaj grzejnika olejowego w pobliżu łatwopalnych lub odkształcających się wskutek oddziaływania temperatury przedmiotów i substancji.

UWAGA:

- Żeby uniknąć przeciążenia sieci zasilającej, nie podłączaj urządzenia jednocześnie z innymi przyrządami elektrycznymi o dużej mocy do tej samej linii sieci elektrycznej.
- Niczym nie przykrywaj działającego urządzenia.

MONTAŻ

- Obróć grzejnik olejowy, żeby panel sterujący znajdował się w dołu.
- Ustaw nóżki z kołkami między dwoma skrajnymi sekcjami grzejnika po jego brzegach.
- Włóż klamry o kształcie litery "U" (każdą do dwóch otworów) w ten sposób, żeby one obejmowały osłonę grzejnika.
- Ustal nóżki za pomocą nakrętek skrzydełkowych.
- Ustaw grzejnik w normalną pozycję i przekonaj się o jego stateczności!

PRACA

- Podłącz urządzenie do sieci elektrycznej.

USTAWIENIE MOCY

- Naciśnij przycisk "POWER", aby włączyć tryb oczekujący.
- Naciśnij przycisk "MODE", włączy się tryb "AUTO". W tym trybie grzejnik utrzymuje temperaturę 28 stopni.
- Aby ustawić tryb temperaturowy, zaczekaj, aby grzejnik się nagrzał przez około 3-5 minut.